

## DIOCESE OF AMARILLO

### Sts Peter & Paul Catholic Church

P.O. Box 503  
Dumas, TX 79029  
Office: 806-935-5002  
Fax: 806-934-3382  
Parish Hall: 806-934-4882

Fr. Gabriel Garcia, Pastor

Office Staff:  
Carol Valdez  
Mary Swartz

Custodian/Janitor:  
Manuel Velasco  
Martina Sandoval



Finally, all of you, be of one mind, sympathetic, loving toward one another, compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos sentimientos, sean compasivos, ámense como hermanos, sean misericordiosos y humildes.  
1 Peter 3:8

And let the peace of Christ control your hearts, the peace into which you were also called in one body.  
And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en sus corazones: esa paz a la que han sido llamados, porque formamos un solo Cuerpo  
1 Col 3:15

Sts. Peter & Paul Catholic Church  
Parroquia Católica de  
San Pedro y San Pablo  
10th and Maddox

[www.sppdumas.org](http://www.sppdumas.org)

Email:

[stspeterandpaul@hotmail.com](mailto:stspeterandpaul@hotmail.com)

Facebook: Sts Peter and Paul  
Catholic Church Dumas  
Saints Peter and Paul Pastoral  
Center  
915 South Maddox



Welcome to Saints Peter and Paul Catholic Church. It is our hope that you feel at home and among friends here. If you are a visitor for a day, we pray God's speed on your journey. If you are looking for a parish community, we would be delighted to welcome you into our parish family. Please introduce yourselves. To register in our parish, please contact our office located to the north of our church building or call 935-5002.

Bienvenido a la Iglesia de San Pedro y San Pablo. Es nuestra esperanza que usted se sienta como en casa y entre amigos. Si esta aquí de vista por un día oramos a Dios que bendiga su viaje. Si usted esta buscando una comunidad parroquial estaríamos encantados de darle la bienvenida a nuestra familia parroquial. Por favor preséntese. Para registrarse en nuestra

## Third Sunday in Ordinary Time January 27, 2019

**The Spirit of the Lord is upon me,  
because he has anointed me  
to bring glad tidings to the poor.**

**Tercer Domingo del Tiempo Ordinario  
27 de enero de 2019  
El espíritu del Señor está sobre mi,  
porque me ha ungido  
para llevar a los pobres la buena  
nueva.**

**RELIGIOUS EDUCATION FOR CHILDREN**

K-5: Sunday, 9:45-11:10 AM  
 6-8: Wednesday, 6:15-8:30 PM  
 SACRAMENTAL PREPARATION For those children who did not prepare for or have not received sacraments as scheduled in our parish:  
 9-12: Sunday, 9:45-11:10  
 2-5: Sunday, 9:45-11:10 AM  
 6-8: Wednesday, 6:15-8:30 PM

**BAPTISM** Parents must come to the parish office for information

**MARRIAGE** Couples must contact a priest at least 6 months before the proposed wedding date and couples of child bearing age must attend the Marriage Preparation and Natural Family Planning courses as offered and required by the diocese.

In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible

**DOCTRINA PARA NIÑOS**

Grados K-5, domingo, 9:45-11:10 AM  
 Grados 6 – 8, miércoles, 6:15-8:30 PM

**PREPARACION DE LOS SACRAMENTOS**

Para los niños/niñas que no están preparados o que no han recibido los sacramentos como está programado en nuestra parroquia.

Grados 9-12: domingo, 9:45-11:10 AM  
 Grados 2-5 : domingo, 9:45-11:10 AM  
 Grados 6-8: miércoles 6:15-8:30 PM

**PREPARACION PREBAUTISMAL** Por favor llame a la oficina , 935-5002

**MATRIMONIO** Por favor llame al párroco seis meses antes de poner la fecha de la boda.

Cuando un ser querido fallezca favor de llamar a la oficina parroquial

**Knights of Columbus Council 5061 2015-2016 Officers**

- Grand Knight.....Miguel Nevarez
- Deputy Grand Knight.....Daniel Valdez
- Recorder.....Gilbert Salinas
- Financial Secretary.....Jim Elzner
- Treasurer.....David Guevara
- Chancellor.....Johnny Mendoza
- Lecturer.....Jose Barraza
- Chaplain.....Fr Gabriel Garcia
- Advocate.....Mark Hatley
- Warden.....Fernando Guevara
- Inside Guard.....Rudy Pena
- Outside Guard.....Isaac Gomez
- Trustee 3.....Ricky DeLaRosa
- Trustee 2.....Cody Noggler
- Trustee 1.....Carlos Lopez

If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

**Ministries**

- Communion to the Sick and Homebound.....Doug and Sharon Pack  
Herb Wethington
- Comunion a Enfermos.....Esperanza Barraza
- Jail Ministry.....
- Prison Ministry.....
- Finance Council/Consejo de Finanzas.....Joe Rahija.....934-2485
- Pastoral Council/Consejo de Pastor.....
- Director of Religious Education.....Ofelia Garbalena.....570-9656
- Adult RCIA.....Lisa Hatley.....930-8737
- Altar servers/servidores del altar.....Ricky DeLaRosa.....935-9071
- Lectors/communion ministers.....Lisa Hatley English.....930-8737  
Martha Sandoval Español.....717-3403
- Caring hearts.....Bernice Schwertner/Dora Reyna.....935-3620
- Youth Group.....Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda
- Cursillistas.....Marcos Marquez.....930-9635
- MARRIAGE PREP in English.....Miguel & Carol Nevarez
- Preparación matrimonial.....Juan & Daisy Villa.....930-1104  
Carmen & Juan Zamarripa.....410-9615
- CHOICE WINE (MARRIAGE ENRICHMENT).....Miguel & Carol Nevarez.....236-0555
- VOCATIONS MINISTRY.....
- FOOD PANTRY & HOSPITALITY MINISTRY.....Joyce Wethington

**Schedule of Masses/Horario de Misas**

**Daily Mass/Misa de la Semana:** Tuesday/martes;  
 Spanish/Español: 6:00 PM  
 Wednesday/miércoles; English/Inglés: **6:15 PM**  
 Thursday/jueves; English/Inglés: 7:30 AM  
 Friday/viernes; English/Inglés 7:30 AM

**Weekend Masses/Misa de fin de Semana:**

Saturday/sabado English/Inglés 5:00 PM  
 Sunday/domingo English/Inglés 8:30 AM  
 Sunday/domingo Spanish/Español 11:00 AM & 1:00 PM  
 Confession/Confesión: Saturday/sabado 4:00-4:45 PM  
 Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística: Thursday/  
 jueves 8:00 AM-6:45 PM

**Wish List**

- Dryer for our maintenance room off the kitchen (must be gas).....\$500.00-\$700.00
- Bibles for our Faith Formation Program.....\$500.00
- Round tables, 4 in a package, we need 5 more packages.....\$625.00 ea.
- Storage racks, need 2, 1 rack holds 10 tables.....\$325.00 ea.
- Chairs to go with the round tables, 14 in a package need 12 pkgs.....\$500.00 ea
- Landscaping and sprinklers on parish grounds.....\$20,000-\$25,000.00
- Viewing screens for the gathering room in the Pastoral Center(2).....\$3,000.00 both
- Large Fan for the gathering room in the Pastoral Center (1).....\$5,000.00

Please note that some of these prices are approximate and that if you are interested in purchasing one of the items we would be happy to find the exact price.

**Finance Council Members:**

Joe Rahija    Becky Gomez  
 Arnie Stork

**Parish Council Members:**

Joyce Wethington    Stella Tan  
 Jim Elzner    Carol Nevarez    Lisa Hatley



**Tuesday**  
**Rosary:**  
 5:10 PM English  
**Parish Council:**  
 6:45 PM Third Tuesday  
 Parish Office  
**Cursillistas:**  
 7:00 PM Salón

**Wednesday**  
**Rosario:**  
 7:30 PM Español Cambio de ubicación  
**Holy Hour for Vocations:**  
 7:00 PM One Wed. a month

**Thursday**  
**Finance Council:**  
 Second Thursday  
 6:00 PM Office  
  
**Grupo de Oración**  
 7:00 PM Salon

**Friday**  
**Rosario:**  
 2:30 PM Español Iglesia

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Heb 9:15, 24-28; Ps 98:1-6; Mk 3:22-30  
 Tuesday: Heb 10:1-10; Ps 40:2, 4ab, 7-8a, 10, 11; Mk 3:31-35  
 Wednesday: Heb 10:11-18; Ps 110:1-4; Mk 4:1-20  
 Thursday: Heb 10:19-25; Ps 24:1-6; Mk 4:21-25  
 Friday: Heb 10:32-39; Ps 37:3-6, 23-24, 39-40; Mk 4:26-34  
 Saturday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]  
 Sunday: Jer 1:4-5, 17-19; Ps 71:1-6, 15, 17; 1 Cor 12:31 -- 13:13 [13:4-13]; Lk 4:21-30

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Heb 9:15, 24-28; Sal 98:1-6; Mc 3:22-30  
 Martes: Heb 10:1-10; Sal 40:2, 4ab, 7-8a, 10, 11; Mc 3:31-35  
 Miércoles: Heb 10:11-18; Sal 110:1-4; Mc 4:1-20  
 Jueves: Heb 10:19-25; Sal 24:1-6; Mc 4:21-25  
 Viernes: Heb 10:32-39; Sal 37:3-6, 23-24, 39-40; Mc 4:26-34  
 Sábado: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40 [22-32]  
 Domingo: Jer 1:4-5, 17-19; Sal 71 (70):1-6, 15, 17; 1 Cor 12:31 -- 13:13 [13:4-13]; Lc 4:21-30

**Prayer Line/Linea de oración**

Tony & Efnita Garcia, Larry Garcia, Jose Huerta, Joel Huerta, Irma Madrid, Jose Luis Nava, Adan Reyes, Manuel Reyes, Juan Reyes, Lupe Reyes, Felipe Reyes Jr., Victoria Reyes, Diana Reyes, Lilia Castro, David Cross, Larry Monroe, Patricia Kresta, Dennis Weeg, Debbie Fetsch, Nathan Brazell, Maria Rivera, Maria R. Rivera, Stella Rivera, Victor Cobos Jr., Mayela Herrera, Leon Ramirez, Johnny Lopez, Esther Lerma, Martina Mendoza, Margie Clements, Lupe Guarjardo, Rita Brinkmann, Jackie Spiller,.

*If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain. Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list also.*

**TIME**

The holidays are well behind us; the year stretches out ahead. And what sort of year will it be? To judge by the words of Jesus in today's Gospel, it will be a year acceptable to the Lord. And Jesus surely didn't mean only the next three hundred sixty-five days facing his listeners at that time.

When Jesus announced the arrival of God's favor, it was a message for all time, for every year. Similarly, we read today in Nehemiah how the people gathered with solemnity to hear God's word as though for the first time. They listened, and then fell to the ground and wept. But the prophet said, Today is holy . . . do not be sad, and do not weep.

The year acceptable to the Lord is this year. The day that is holy is this day. The time to listen is now. What sort of year will you have? What sort of day? God's help is always here. What you do with each day can be holy and acceptable to the Lord if you but listen to and act on God's word.

Copyright (c) J. S. Paluch Co.

**EL TIEMPO**

Los días de fiesta ya pasaron, el año se nos viene encima. ¿Y qué clase de año será? De acuerdo con las palabras de Jesús en el Evangelio de hoy, será el año de la gracia del Señor. Y Jesús con seguridad no se refería solamente a los próximos trescientos sesenta y cinco días cuando hablaba a la gente en ese tiempo.

El anuncio de la llegada de la gracia de Dios lo hizo Jesús para todos los tiempos, para cada año. De manera similar, leemos hoy en Nehemías cómo la gente se reunía con solemnidad a escuchar la Palabra de Dios como si fuera la primera vez. Escuchaban y luego se postraban con el rostro en la tierra y lloraban. Pero el profeta decía: Este día está dedicado al Señor. . . no estén tristes.

El año de la gracia del Señor es este año. El día dedicado al Señor es hoy. El tiempo de escuchar es ahora. ¿Qué clase de año tendrás? ¿Qué clase de día? La ayuda de Dios siempre está aquí. Lo que haces cada día será santo y aceptable al Señor solamente si escuchas y practicas la palabra de Dios.

Copyright (c) J. S. Paluch Co.

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Third Sunday in Ordinary Time; Catholic Schools Week

Monday: St. Thomas Aquinas

Thursday: St. John Bosco

Friday: First Friday

Saturday: The Presentation of the Lord; Blessing of Candles; First Saturday; World Day for Consecrated Life; Groundhog Day

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Tercer Domingo del Tiempo Ordinario; Semana de las Escuelas Católicas

Lunes: Santo Tomás de Aquino

Jueves: San Juan Bosco

Viernes: Primer viernes

Sábado: La Presentación del Señor; Bendición de las velas; Primer sábado; Día Mundial de la Vida Consagrada; Día de la Marmota

Ministers for next Sunday	Lectors/Lectores	5:00 PM Mary Pena Lisa Hatley	8:30 AM Dolores Galvan Kelly Gerber	11:30 AM Isela Acosta Martha Lopez	1:00 PM Isela Acosta Martha Lopez
	Communion Ministers/ Ministros de la Comunion	Lisa Hatley Mark Hatley Mary Pena	Chris Gerber Kelly Gerber Doug Pack Sharon Pack Leonor Castro	Silvia Garcia Adela Mendoza Tere Piñon Yolanda Sanchez Voluntario	Silvia Garcia Adela Mendoza Tere Piñon Yolanda Sanchez Voluntario
	Altar Servers/Monaguillos	Justin Hill Lucas Hill Aiden Hill	Miranda Orrantia		

Weekend Mass intentions for all of 2019 are filling up quickly. If you have a specific date that you would like to offer a Mass during the year it would be good to come to the office as soon as possible. There are no 11:30 Mass intentions open for the rest of the year and the 8:30 AM and 1:00 PM Masses, have less than 20. We still have daily Mass intentions open.

Mass Intentions		
No Daily Mass Father out of town		29 de enero-8 de febrero
Feb 2	5:00 PM	Willie Wieck
Saturday		Req. Mary Batenhorst
Feb 3	8:30 AM	Alfred Bucker
Sunday		Req. Mildred Wieck
3 de febrero	11:30 AM	Maximiano Villvicencio
domingo		Req. Familia Borunda
3 de febrero	1:00 PM	Everardo Martinez
domingo		Req. Esposa y hijos

**Second Sunday in Ordinary Time:**  
**\$7,256.75**  
**Diocesan collection: \$626.00**  
**Building Fund: \$505.00**  
**Burrito/Menudo Fundraiser: \$925.00**  
**Snack Fundraiser: \$744.00**  
**Building Debt: \$1,467,881.61**

It is sad but necessary in the times in which we live that everyone who comes to Mass or visits our Pastoral Center needs to be aware of what is going on around them. Let us all work to be observant and aware of things as we visit the Parish buildings. For our own safety and that of the rest of our parish family it is necessary that we remain vigilant, observant, and prepared.

Es triste pero necesario en los tiempos en que vivimos que todos los que asisten a misa o visiten nuestro Centro Pastoral deben estar conscientes de lo que sucede a su alrededor. Trabajemos para ser observadores y conscientes de las cosas mientras visitamos los edificios de la parroquia. Por nuestra propia seguridad y la del resto de nuestra familia parroquial, es necesario que permanezcamos atentos, observadores y preparados.

**Birthdays Cumpleaños**

**Jan. 28:** Ezra Anchondo, Donald McAnarney, Isaiah Jacob Perez, Emily Rivera  
**Jan. 29:** Sandra Garcia  
**Jan. 30:** Adriana Cardenas, Ariana Chanthabandith, Severo Gonzalez, Maria de Jesus Marquez, Aiden Mendoza, German Valles, Mario Vasquez Jr.,  
**Jan. 31:** Julian Flores, Eric Garnett, Samantha Perdraza, Natalie Zamora  
**Feb. 1:** Jaime Anchondo, Gaspar Ordonez, Mang lam Thang  
**Feb. 2:** Adriana Bonilla, Adriana Borunda, Candelario Nevarez, Magdalena Perez, Xzylin Sartain  
**Feb. 3:** Nicholas Elzner, Mary Vitela, Larry Watkins

Happy Anniversary  
 Feliz Aniversario

Maria and Humberto Avila,  
 Shawna and Guy Guest,  
 Sylvia and Socorro Garcia,  
 Amelia and Jaime Balderrama



**Food Pantry Needs:**

<b>Meat/Tuna</b>	Breakfast Cereal:
Peanut butter (med size)	Raisin Bran
Chili	Corn Flakes
<b>Canned items:</b>	Honey Nut Cheerios
Fruit Cocktail	Honey Bunches of Oats
Pears	
Peaches	<i>Pasta</i>
Pineapple	Spaghetti
Beans (Pinto)	Mac and Cheese
<b>Dry Food</b>	Macaroni
Rice	
Beans	

Donations have been wonderful but we are still in need of these items.



### Faith Formation Dates

**February 23, 9:00 AM-1:00 PM:** First Communion retreat (**mandatory**)  
**March 2:** Confirmation retreat  
**March 6:** Ash Wednesday  
**April 6, 10:00 AM:** Confession for 2nd grade  
**April 6, 12:00 PM:** Confession for all other students preparing for First Communion this year  
**April 27, 10:00 AM:** Rehearsal for 2nd grade students preparing for First Communion  
**April 27, 12:00 PM:** Rehearsal for all other students preparing for First Communion  
**May 4, 10:00 AM:** First Communion for 2nd grade students  
**May 4, 12:00 PM:** First Communion for all students not in 2nd grade.

### Fechas de Formacion de Fe

**23 de febrero 9:00 AM-1:00 PM :** Primera Comunion retiro (obligatorio)  
**2 de marzo:** Confirmacion retiro  
**6 de marzo:** Miercoles de Ceniza  
**6 de abril, 10:00 AM:** Confesiones para estudiantes de 2º grado  
**6 de abril, 12:00 PM:** Confesiones para estudiantes de otros grados a recibir la primera comunion  
**27 de abril, 10:00 AM:** Ensayo para la misa de la primera comunion para los estudiantes de 2º grado  
**27 de abril, 12:00 PM:** Ensayo para la misa de la primera comunion para los estudiantes  
**4 de mayo, 10:00 AM:** Primera Comunion (dos misas en Ingles) para el 2º grado  
**4 de mayo, 12:00 PM:** Primera Comunion (dos misas en Ingles) para los otros grados.

The following young people from our parish are in the last few months of preparation to receive Jesus for the very first time in the Holy Eucharist. Please keep them in your prayers.

Acevedo, Sarahi	Loya Michael	Rivera, Kenneth
Adame, Vanessa	Marquez, Pilar	Rivero, Yarityzy
Aguilar, Daniela	Melendez, Aiden	Rocha, Aishlyn
Aguilar, Erick	Mendez, Ivan Eduardo	Rodriguez, Adamaris
Balderas, Sergio	Mendoza, Yanizel	Rodriguez, Alyssa
Bitonel, Demi	Miramontes, Sofia	Rodriguez, Jonathan
Cano, Santiago	Morales, Ricardo	Rodriguez, Sebastian
Castillo, Rafael	Morris, Mahayla	Rubio, Edith
Chanthabandith, Julian	Oliva, Arturo	Ruiz, Natalie
Esqueda, Fabio	Olivas, Damian	Sanchez, Luis
Fierro, Mauricio	Olivas, Santiago	Tiarzon, Briana
Gonzalez, Isaac	Orrantia, Erica	Tiarzon, Esmeralda
Hernandez, Auden	Ortiz, Daniel	Tiarzon, Yaresi
Hernandez, Gerardo Rito	Pelayo, Emily	Vasquez, Junior
Hernandez, Julesa	Pelayo, Fabian	Velo, Diego
Ibarra, Jaquelin	Quijada, Armando	Velo, Ingrid
Jimenez, Isabella	Ramirez, Christian	Villa, Victoria
Kiskaden, Bella	Ramirez, Gabriel	Villa, Xayden
Landeros, Isabella	Reeves, Tyler	Villa, Yaretzi
Lopez, Camila	Reyes, Azriel	Villalba, Leonel
Lopez, Julia	Reyes, Yalissa	
Lopez, Leandra Itzel	Rivera, Juan	

## What's Happening???

**February 22:** Anniversary of Bishop Zurek's installation  
**March 6:** Ash Wednesday  
**March 10th-12th:** Parish Mission English  
**March 30:** Spanish Retreat

**22 de febrero:** Aniversario de la instalación del obispo Zurek  
**6 de marzo:** Miércoles de ceniza  
**10-12 de marzo:** Misión parroquial inglés  
**30 de marzo:** Retiro Parejas

Thank you to the Knights of Columbus for their hard work and providing supplies for the ramp for my home. God Bless you all for helping me in this way. Irma Madrid

We have many groups who have events and meetings in our new Pastoral Center. Please keep in mind that while we have a lot more room, the office still needs to be informed of the events and meetings that are to be held in the Pastoral Center. Ideally there should be a request for the use of the parish hall each time a meeting or event is planned. We ran into problems with the old hall because some thought they did not need to schedule with the office first. We appreciate that when planning events and planning follow up meetings you need to let those attending know, we will work to accommodate everyone but we would like to have the opportunity to help, rather than have the hurt or upset of two events planned at the same time by different groups who both think that since they are working hard for our parish their event should be the one allowed!! Please stop by or call the office when setting up meetings and events. If we all work together we can avoid the unpleasantness that happens when a meeting has to be changed due to conflict. We appreciate everyone for all of their hard work in keeping our parish an active and inviting parish to be a part of. Please be courteous!! *(The Choirs have a room designated for their use so they need not schedule their practices except between themselves)*

Class of 2019: It is that time of year for you to get your name on the sheet in the back of church if you wish to have your picture included in the Senior edition of the West Texas Catholic. This is for high school seniors only.

Please keep Father Gabriel and the members of our parish who are traveling to the Holy Land in your prayers. We wish you safe travels, a rewarding and spiritually enriching experience and a safe return to us.

### Save the Date

Our Parish Lenten Mission in English will be March 10th-12th. A Dominican Priest who is currently serving in the Lubbock Diocese will be here to lead our Mission. Please mark these dates on your calendar and plan to attend. This is a great opportunity to grow in our spiritual lives and should not be missed!! Make it part of your Lenten Journey!!